

Technické služby Žiar nad Hronom spol. s r.o.	
Došlo:	9 -08- 2016
č.:	332 komu:

N 377/2016

Nz 27772 /2016
NCRIs 28587/2016

Notárska zápisnica

napísaná na Notárskom úrade v Žiari nad Hronom, Ul. SNP č. 147, dňa 08.08.2016 (slovom ôsmeho augusta roku dvetisícšestnásť) JUDr. Štefanom Kuteničom, notárom so sídlom v Žiari nad Hronom. -----

Dnešného dňa dostavil sa ku mne účastník, ktorého totožnosť bola zistená na základe predloženia výpisu z Obchodného registra a totožnosť štatutárneho zástupcu na základe predloženia preukazu osobnej totožnosti: -----

TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r.o., IČO: 31609651, so sídlom Alexandra Dubčeka 45, 965 58 , zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sro, vložka č. 2034/S, zastúpená štatutárnym zástupcom: -----

Mgr. Igorom Rozenbergom, MBA, nar. 06.01.1972, rod.č. 720106/8369, konateľom spoločnosti, trvale bytom 965 01 Žiar nad Hronom, Ul. Sládkovičova 483/7, ktorý svoju osobnú totožnosť preukázal z OP č. EC 269 301, (ďalej aj ako „TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r.o.“ alebo „Osoba povinná“), -----

ktorý po vyhlásení, že je spôsobilý na právne úkony a je oprávnený konať za Osobu povinnú, požiadal v zmysle § 56 Notárskeho poriadku o osvedčenie skutočností, ktoré by mohli byť podkladom pre uplatnenie práv, alebo ktorými by mohli byť spôsobené právne následky, teda o osvedčenie o inej skutočnosti v zmysle § 64 Notárskeho poriadku, právne významnej podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj ako „zákon o slobode informácií“) a podľa zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. -----

Osoba povinná podľa § 2 zákona o slobode informácií za účelom naplnenia dikcie zákona, predovšetkým Článku III zákona č. 546/2010 Z.z., žiada, aby som: -----

O s v e d č i l

tieto právne významné skutočnosti

TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r.o, **vyhlasuje**, že webové sídlo Osoby povinnej je: www.tszh.sk/ -----

O s v e d č u j e m, že na stránke www.tszh.sk/ sa v dnešný deň, t.j. 08.08.2016 (slovom ôsmeho augusta roku dvetisícšestnásť) o 10.45 hod. po rozkliknutí záložiek: „Dokumenty“ - „Zmluvy“ otvoril link: „Zverejňovanie dokumentov“, kde sa nachádzal pripojený nasledovný súbor: -----

- Dodatok č. 5 k Zmluve o kontokorentnom úvere č. S03085/2011/NOV zo dňa 08.12.2011 (slovom ôsmeho decembra roku dvetisícjedenásť), (v ďalšom texte len „Dodatok č. 5“). -----
U dokumentu sa ako zmluvná strana, , uvádza Tatra banka, akciová spoločnosť ako veriteľ -

Štatutárny zástupca Osoby povinnej vyhlasuje, že vyššie uvedený Dodatok č. 5 je povinne zverejňovaný dokument v zmysle Článku III zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení zákon o slobode informácií, t.j. zmluvy, ktoré uzatvára Osoba povinná a ktoré obsahujú informáciu, ktorá sa získala za verejné prostriedky alebo sa týka používania verejných prostriedkov,

strana druhá:

nakladania s majetkom štátu, majetkom obce, majetkom vyššieho územného celku alebo majetkom právnických osôb zriadených zákonom, na základe zákona alebo nakladania s finančnými prostriedkami Európskej únie. Všeobecné úverové podmienky pre Úverovú zmluvu boli zverejnené už spolu so zverejnením Dodatkov č.1,2,3,4 k Úverovej zmluve. -----

O s v e d č u j e m, že vyššie uvedený súbor po vytlačení, uskutočnenom dnešného dňa 08.08.2016 (slovom ôsmeho augusta roku dvetisícšestnásť) o 10.45 hod., *tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto notárskej zápisnice.* -----

O tom spísaná bola táto notárska zápisnica, účastníkom prečítaná, ním schválená a na znak súhlasu vlastnoručne podpísaná, pričom účastník vyhlasuje, že obsah tejto zápisnice plne zodpovedá jeho skutočnej vôli, ktorú prejavil slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku, na čo som ja, JUDr. Štefan Kutenič opatril túto zápisnicu svojim podpisom a úradnou pečiatkou. -----

Notár: JUDr. Štefan Kutenič v.r., účastník: TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r.o, konateľ Mgr. Igor Rozenberg, MBA v.r., úradná pečiatka s textom JUDr. Štefan Kutenič, notár, Žiar nad Hronom so štátnym znakom uprostred. -----

Potvrďujem, že tento odpis sa úplne zrovnáva s prvopisom notárskej zápisnice, ktorá je uložená v úschove na Notárskom úrade v Žiari nad Hronom pod č. N 377/2016, Nz 27772 /2016. -----

notár:



Kutenič

5.4. Verteľ s Dizníkom sa vyslovne dohodol, že v prípade, ak došlo k zaplateniu akékoľvek čiastky diznej podľa tejto zmluvy Dizníkom a: (i) dôsledkom takejto zaplatenia akékoľvek čiastky diznej podľa tejto zmluvy došlo k jej riadnemu zániku a zároveň (ii) Verteľ bude mať povinnosť takúto úhradu vrátiť alebo komukoľvek vydať po jej prijatí (a to bez ohľadu na dôvod vzniku takejto povinnosti), tak vzniká záväzok Dizníka zaplatiť Verteľovi sumu v rozsahu takejto povinnosti Verteľa ku dňu jej splnenia Verteľom. Pre odstránenie pochybností, predchádzajúca veta platí aj v prípade, ak Verteľ uznal svoju povinnosť vrátiť úhradu podľa predchádzajúcej vety alebo ak táto povinnosť vznikla na základe súdneho alebo mimosúdneho zmleru uzavretého Verteľom.

2.3. V Úverovej zmluve sa v článku V, za bod 5.3, doplna nový bod 5.4, s nasledovným znením:
 r. Obchodnými podmienkami Capital Markets – Obchodné podmienky Capital Markets Tatra banky, a.s., vydané Verteľom, platné od 15.5.2015 a účinné od 15.6.2015, a tiež každý dokument, ktorý ich nahradi.

2.2. V Úverovej zmluve sa v článku II, v bode 2.3, ruší písmeno r. a nahrádza sa novým písmenom r. s nasledovným znením:
 Den konečnej splatnosti: 10.09.2017

2.1. V Úverovej zmluve sa v článku I, ruší odsek "Den konečnej splatnosti" a nahrádza sa novým odsekom "Den konečnej splatnosti" s nasledovným znením:

Obsah dodatku
 II.

1.1. Zmluvné strany sa týmto dodatkom k Zmluve o kontokorentnom úvere č. S03085/2011/NOV zo dňa 08.12.2011, v znení jej dodatkov (ďalej len "Úverová zmluva") dohodli na zmene Úverovej zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v článku II, tohto dodatku.

1.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 7.3.2008, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len "Úverové podmienky").

Úvodné ustanovenie
 I.

Verteľom: Tatra banka, a.s.
 sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1
 obchodným registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 71/B
 IČO: 00 686 930

Dizníkom: TECHNICKÉ SLUŽBY Ziar nad Hronom, spol. s r.o.
 Alexandra Dubčeka 45, 965 58 Ziar nad Hronom
 obchodným registri Okresného súdu Banská Bystrica odd. Sro, vložka č. 2034/S
 IČO: 31 609 651
 (ďalej len "Dizník")

k Zmluve o kontokorentnom úvere č. S03085/2011/NOV zo dňa 08.12.2011, uzatvorený medzi:

Dodatok č. 5

Číslo: 22-07-2016	Číslo: SIF
spol. s r.o.	

Tatra banka, a.s.
 Hodžovo námestie 3
 Bratislava 321

III.
Záverečné ustanovenia

- 3.1. Dlužník vyhlasuje, že bol pri podpise tohto dodatku informovaný o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tohto dodatku.
- 3.2. Zároveň Dlužník vyhlasuje, že ktorékoľvek jednotlivé a tiež všetky vyhlásenia Dlužníka uvedené v Úverovej zmluve alebo poskytnuté Dlužníkom Veriteľovi v súvislosti s uzatvorením Úverovej zmluvy alebo Poskytnutím Úveru sa ku dňu uzatvorenia tohto dodatku považujú Dlužníkom za zopakované. Taktiež Dlužník vyhlasuje, že nie je v kríze v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 3.3. V súvislosti s týmto dodatkom sa Dlužník zaväzuje zaplatiť Veriteľovi poplatok za prolongáciu vo výške 800,- EUR. Uvedený poplatok je splatný v deň uzatvorenia tohto dodatku a Dlužník zabezpečí na Účte Dlužníka dostatok prostriedkov na jeho zaplatenie. Poplatok bude zaplatený tak, že Veriteľ z Účtu Dlužníka odpiše sumu poplatku.
- 3.4. Dlužník sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť tento dodatok a Úverovú zmluvu spolu s Úverovými podmienkami. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v Bankový deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukázal Veriteľovi:
- (i) zverejnenie tohto dodatku nasledovným spôsobom:
- a) písomným potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky alebo potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe podpísaným elektronickým podpisom alebo zaručeným elektronickým podpisom o zverejnení tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv, ak je Dlužník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu v Centrálnom registri zmlúv,
 - b) notárskou zápisnicou o osvedčení právne významnej skutočnosti, a to o zverejnení tohto dodatku na webovom sídle Dlužníka www.tszh.sk, ak je Dlužník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu na svojom webovom sídle,
 - c) notárskou zápisnicou o osvedčení právne významnej skutočnosti, a to o zverejnení tohto dodatku na webovom sídle zriaďovateľa Dlužníka, ak je Dlužník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu na webovom sídle svojho zriaďovateľa,
 - d) dokumentom potvrdzujúcim zverejnenie tohto dodatku v Obchodnom vestníku, ak je Dlužník povinnou osobou, ktorá zverejňuje povinne zverejňovanú zmluvu v Obchodnom vestníku,
- (ii) zverejnenie Úverových podmienok nasledovným spôsobom:
- a) spôsobom uvedeným v bode (i) vyššie pre zverejnenie tohto dodatku alebo
 - b) ak už Úverové podmienky boli zverejnené Dlužníkom spolu s inou povinne zverejňovanou zmluvou, ktorá už nadobudla účinnosť, odkazom na takúto inú povinne zverejňovanú zmluvu.
- Ak tento dodatok nebude zverejnený do 3 mesiacov odo dňa podpisu tohto dodatku ani jedným zo spôsobov uvedených vyššie, platí, že k uzatvoreniu tohto dodatku nedošlo.
- 3.5. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so Sadzobníkom poplatkov a Úverovými podmienkami a prevzal od Veriteľa po jednom ich vyhotovení.
- 3.6. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Veriteľ a jeden Dlužník.
- 3.7. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.

V Žiari nad Hronom, dňa 10.07.2016

V Žiari nad Hronom, dňa 20.7.2016

.....
za Veriteľa
Tatra banka, a.s.

Ing. Peter Glézl
relationship manager - senior

Ing. Lucia Poncová
relationship manager - senior

.....
za Dlužníka
TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r.o.

Mgr. Igor Rozenberg, MBA
konateľ

